

JOIN OUR
COMMUNITY!



IXIO-DT1

DETECTOR DE APERTURA Y SEGURIDAD
PARA PUERTAS AUTOMÁTICAS CORREDERAS

(conforme con EN 16005 y DIN 18650)

Manual válido para el software a partir de la versión 0600.
(consulte la etiqueta de seguimiento en el producto)

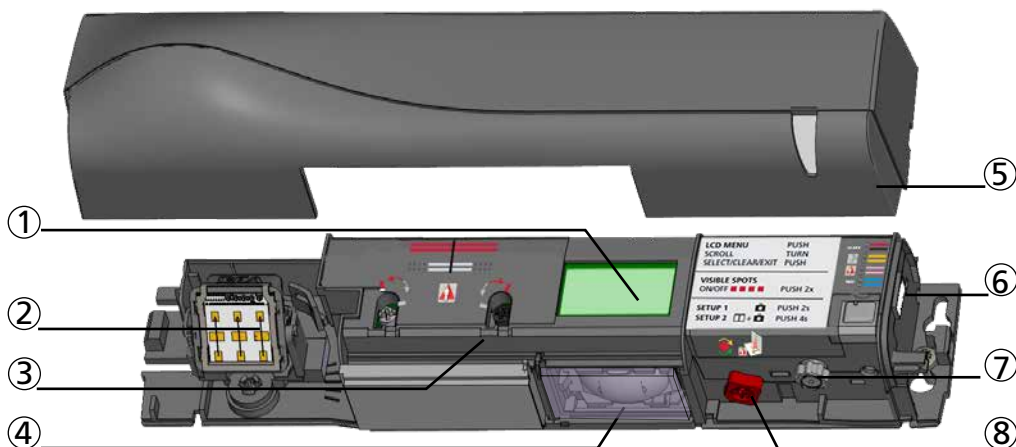


Descargar la aplicación BEA DECODER para
visualizar los ajustes en un vistazo.



ARTEK
INSIDE

DESCRIPCIÓN



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. LCD | 6. conector principal |
| 2. antena radar | 7. botón de ajuste principal |
| 3. ajuste de las cortinas infrarrojas | 8. botón de ajuste del ángulo infrarrojo |
| 4. lentes infrarrojas | |
| 5. carcasa | |

ACCESORIOS



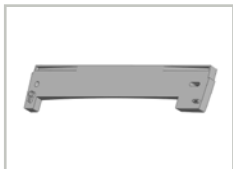
BA: accesorio para
el montaje en superficie



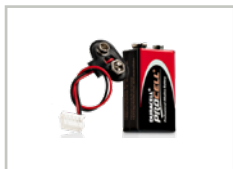
CA: accesorio para
empotrar en el techo



RA: accesorio de protección
contra la lluvia



CDA: accesorio para puertas
curvas



Batería 9V



Smart Daisy Chain hub

¿CÓMO UTILIZAR LA PANTALLA LCD?

INDICACIÓN DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL



Impulso de apertura

Seguridad

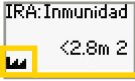


Visualización negativa = salida activa

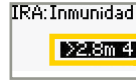


Para ajustar el contraste, presione y gire el botón gris simultáneamente.
Sólo durante el funcionamiento normal.

VALOR DE FABRICA VS VALOR SALVAGUARDADO



valor indicado = valor de fábrica



valor indicado = valor salvaguardado

NAVEGAR POR LOS MENÚS



Pulse para entrar en el menú



Introduzca la contraseña si necesario

No durante el minuto que sigue el encendido del detector.



Seleccione su idioma antes de entrar en el primer menú.

Durante los primeros 30 segundos después de encender el detector o más tarde en el menú de diagnóstico.



Desplazarse por los elementos de menú



Seleccione **Atrás** para volver al menú o visualización anterior.



Seleccione **Adelante** para ir al nivel siguiente:

- menú básico
- menú avanzado
- menú diagnósticos

CAMBIAR UN VALOR



Desplazarse por los parámetros



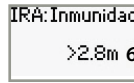
Empuje para seleccionar el parámetro



el valor salvaguardado está indicado



Desplazarse por los valores



más valores están indicados



Empuje para salvaguardar un nuevo valor

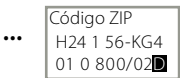


un nuevo valor está indicado

CAMBIAR EL CÓDIGO ZIP



Véase nota aplicativa del código ZIP

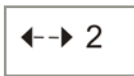


Valide el último carácter para activar el nuevo código ZIP :

- v = Código ZIP válido, los ajustes estarán modificados en consecuencia :
- x = Código ZIP inválido, ninguna modificación
- v/x = Código ZIP válido, pero por otro producto.

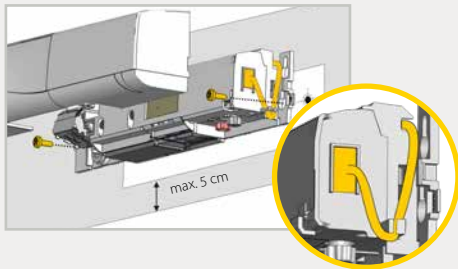
Sólo los valores disponibles estarán modificados.

VERIFICAR UN VALOR POR MANDO

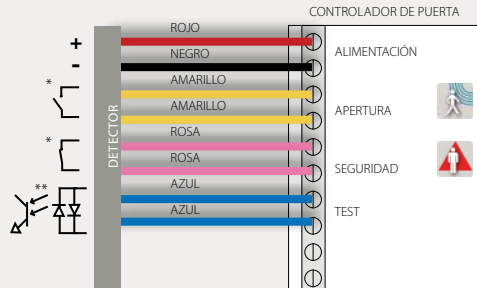


Al presionar el símbolo de un parámetro en el mando a distancia, aparecerá el último valor introducido. No desbloqueen el detector con el mando a distancia antes de ejecutar esta operación

1 MONTAJE Y CABLEADO



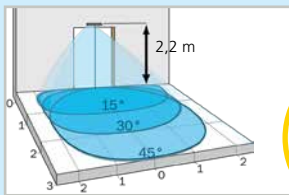
Fijación compatible con el Activ8.
Monte el sensor de tal forma que quede bien fijado.



- * Dependiendo de los ajustes de CONFIGURACIÓN DE SALIDA
- ** Para cumplir la EN 16005 y la DIN 18650 se requiere una conexión a la salida de prueba del controlador de puerta.

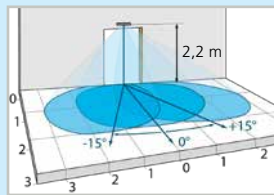
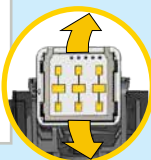
2 CAMPO DE APERTURA - RADAR

ÁNGULO



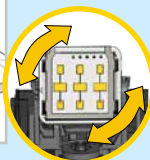
15° a 45°, 30° por defecto

dimensiones del campo: 9 m
inmunidad: 2

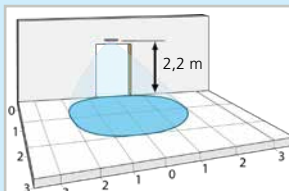


-15° a 15°, 0° por defecto

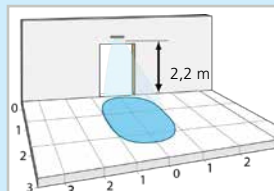
dimensiones del campo: 9 m
inmunidad: 2



ANCHURA



ANCHO : 4 m x 2 m
dimensiones del campo: 9 m
inmunidad: 2



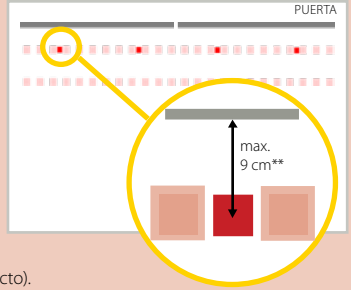
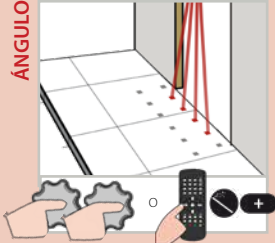
ESTRECHO : 2 m x 2,5 m
dimensiones del campo: 9 m
inmunidad: 2



El tamaño de los campos de detección varían según la altura de montaje del detector.

3 CAMPO SEGURIDAD - INFRARROJO

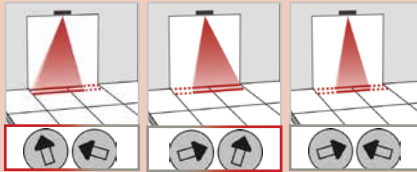
ÁNGULO



Activar los haces visibles* para comprobar Si es necesario, ajustar el ángulo de las cortinas infrarrojas (de -7° a 4°, 0° por defecto).

*La visibilidad depende de condiciones externas. Cuando los haces no son visibles, el Spotfinder ayuda a localizar la posición de las cortinas.
**La distancia entre la cortina interior del detector interno y la cortina interior del detector externo siempre debe ser inferior a 20 cm. La distancia hasta la hoja móvil depende del espesor de la propia hoja.

ANCHURA

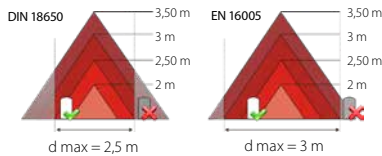


Ajustes adicionales posibles por LCD o mando a distancia (ver p.5)

Una parte del campo puede ser tapada para reducir el campo de detección. La posición de la flecha determina la anchura del campo.

Compruebe siempre la anchura del campo con un trozo de papel y no con el Spotfinder que detecta la totalidad del campo emitido.

Altura de montaje	Anchura de detección
2,00 m	2,00 m
2,20 m	2,20 m
2,50 m	2,50 m
3,00 m	dmax
3,50 m	dmax



El tamaño de los campos de detección varían según la altura de montaje y los ajustes del detector. Toda la anchura de la puerta debe ser protegida.

4 AJUSTES

Elija uno de los preajustes o ajuste el detector manualmente (p.5)

ENTORNO ESTÁNDAR: instalaciones interiores o externas estándar

ENTORNO CRÍTICO: instalaciones externas o críticas

ACERAS ESTRECHAS: instalaciones en calles estrechas con tráfico peatonal



Preajustes Ent. Estándar	1
Preajustes Ent. Crítico	2
Preajustes Aceras est.	3

5 SETUP

⚠ SALGA DEL CAMPO DE PRESENCIA.

SETUP 1 (BREVE)

foto de referencia



SETUP 2 (ASISTIDO)

test del ciclo completo de la puerta + foto de referencia



COMPROBAR EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA INSTALACIÓN ANTES DE IRSE DEL LUGAR.

VISTA GENERAL DE AJUSTES

BÁSICO



Atrás
Adelante

PREAJUSTES

RAD: TAMAÑO

RAD: ZONADET.

IRA: INMUNIDAD

IRA: FRECUENCIA

Adelante
Atrás

AVANZADO



Atrás
Adelante

RAD: INMUNIDAD

RAD: DIRECCION

RAD: TEMPORIZACIÓN

RAD: SALIDA

IRA: ANCHURA

IRA: NÚM CORTINAS

IRA: TPO PESENCIA

IRA: SALIDA

REDIRECCIÓN

SMART DAISY CHAIN*

VALORES FÁBRICA

Adelante
Atrás

DIAGNÓSTICOS



CÓDIGO ZIP

ID #

LOG ERRORES

IRA: VISUALHAZ

IRA: ENERG. C1

IRA: ENERG. C2

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	+	-	
PREAJUSTES		estándar	crítico	aceras estrechas	valores de fábrica para inmidades, número de cortinas y redirección								
RAD: TAMAÑO	pequeño	>	>	>	>	>	>		>	grande			
RAD: ZONADET.											ancho	estrecho	
IRA: INMUNIDAD		↑ < 2.8 m				↑ ≥ 2.8 m			Para conformarse con la EN 16005 y la DIN 18650 a una altura de montaje de mínimo 2,8 m, utilice los valores 6 y 7.				
		bajo	normal	alto	+ alto	++ alto	normal	alto					
IRA: FRECUENCIA		A	B	Detectores montados uno cerca del otro deben tener una frecuencia diferente.									
AVANZADO		valor di fábrica	se excluye la conformidad con EN 16005 / DIN 18650 del equipo de la puerta. IRA Inmuidad sobre el 4 o el 5 es incompatible con IR tiempo presencia sobre el 0										
RAD: INMUNIDAD		bajo		>	>	>	>	>	>	alto			
RAD: DIRECCION	radar apagado	bi	mono	mono PMR	mono INV	bi fila	mono fila	PMR fila	PMR: para personas con movilidad reducida INV: detección invertida - FILA: adaptación del tamaño del campo en pequeñas tiendas				
RAD: TEMPORIZACIÓN	0,5 s	1 s	2 s	3 s	4 s	5 s	6 s	7 s	8 s	9 s			
RAD: SALIDA		NO NC	NC NO	NC NC	NO NO	NO: normalmente abierto NC: normalmente cerrado			Inv.freq. : frecuencia en detección (2.5 Hz)		Inv.freq **		
IRA: ANCHURA													
		Siempre hace falta ajustar la posición de las flechas con un destornillador.											
IRA: NÚM CORTINAS	modo servicio	1	2	modo servicio = ninguna detección está activada por una duración de 15 min. (mantenimiento). Este valor excluye la conformidad del sistema de puerta a la EN 16005 y a la DIN 18650.									
IRA: TPO PESENCIA	mov.	15 s	30 s	1 min	2 min	5 min	10 min	20 min	60 min	infinito	valor min. DIN 18650: 1 min. valor min. EN 16005: 30 seg.		
IRA: SALIDA		NO NC	NC NO	NC NC	NO NO							NO: normalmente abierto NC: normalmente cerrado	
REDIRECCIÓN	mov.	mov. o presencia	mov. y presencia	salida de apertura activada cuando:				0 detección de movimiento 1 detección de movimiento o presencia 2 detección de movimiento y presencia					
SMART DAISY CHAIN*	off	1/2	2/2	1/3	2/3	3/3	1/2: 1° detector en una cadena de 2; 2/2: 2° en una cadena de 2 1/3: 1° en cadena de 3; 2/3: 2° en cadena de 3; 3/3: 3° en cadena de 3						
VALORES FÁBRICA							resetear a valores de fábrica	completo	parcial	parcial: las salidas no están reseteadas			

* Parámetro en combinación con un accesorio. Véase el manual de uso del accesorio para más informaciones.





















** Accesible solo a través del LCD



todos los valores en formato comprimido (Véase application note Código ZIP)
un número de identificación único
los últimos 10 errores + indicación del día vista del haces que desencadenan detección
amplitud de la señal recibida sobre la cortina 1
amplitud de la señal recibida sobre la cortina 2

- ALIMENTACIÓN *alimentación en el conector*
- TPOFUNCIONAM. *duración de alimentación desde la primera alimentación*
- BORRAR LOG *eliminar todos los errores salvaguardados*
- PASSWORD *contraseña del LCD y del mando a distancia. (0000 = no hay contraseña)*
- IDIOMA *idioma del menu LCD*
- ADMIN *código para acceder al modo admin.*

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

E1	 El LED NARANJA parpadea 1 vez.	El detector señala un problema interno.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
E2	 El LED NARANJA parpadea 2 veces.	La fuente de alimentación es demasiado baja o demasiado alta.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe la alimentación (en el menú diagnósticos). 2 Compruebe el cableado.
E3	 El LED NARANJA parpadea 3 veces.	El sensor anterior en la cadena está defectuoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Reemplace el sensor anterior en la cadena
E4	 El LED NARANJA parpadea 4 veces.	El parámetro SDC no coincide con la posición real del producto	<ol style="list-style-type: none"> 1 Cierre el parámetro de posición SDC
E4	 El LED NARANJA parpadea 4 veces.	El detector no recibe la energía infrarroja suficiente.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Reduzca el ángulo de las cortinas infrarrojas. 2 Aumente el filtro de inmunidad IRA (valores $\geq 2,8$ m). 3 Desactive 1 cortina.
E5	 El LED NARANJA parpadea 5 veces.	El detector recibe demasiado energía infrarroja.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el ángulo de las cortinas infrarrojas.
E5	 El LED NARANJA parpadea 5 veces.	El detector está perturbado por elementos ajenos al detector.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Elimine las fuentes de perturbación (lámparas, accesorio contra la lluvia, caja del operador conectado a tierra).
E8	 El LED NARANJA parpadea 8 veces.	El emisor IRA es defectuoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sustituya el detector.
	 El LED NARANJA está encendido.	Problema con la memoria del detector.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Corte y restablezca la alimentación. 2 Si el LED vuelve a encenderse, sustituya el detector.
	 El LED ROJO parpadea rápidamente después de un setup asistido.	El detector ve la puerta durante el setup asistido.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Aleje las cortinas IRA de la puerta. 2 Instale el detector lo más cerca posible de la puerta. Si hace falta, utilice la escuadra de montaje. 3 Lance un nuevo setup asistido.
	 El LED ROJO se enciende esporádicamente.	El detector vibra.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe que el detector esté bien colocado. Compruebe la posición del cable y de la carcasa. 2 Lance un setup asistido y cambie el ángulo de las cortinas infrarrojas.
	 El LED ROJO se enciende esporádicamente.	El detector ve la puerta.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Aumente el filtro de inmunidad IRA (valor 3). 2 Seleccione el preajuste 2 o 3.
	 El LED VERDE se enciende esporádicamente.	El detector es perturbado por condiciones externas.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Seleccione el preajuste 2 o 3. 2 Aumente el filtro de inmunidad radar.
	 El LED VERDE se enciende esporádicamente.	El detector está perturbado por la lluvia y/o las hojas de árboles.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Cambie la antena radar.
	 El LED VERDE se enciende esporádicamente.	Ghosting (idas y venidas continuas de la puerta)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Cambie la antena radar.
	 El LED VERDE se enciende esporádicamente.	El detector vibra.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe que el detector esté bien colocado. 2 Compruebe la posición del cable y de la carcasa.
	 El LED VERDE se enciende esporádicamente.	El detector ve la puerta u otros objetos en movimiento.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Quite los objetos que causan la perturbación. 2 Cambie el tamaño del lóbulo radar o cambie el ángulo de la antena radar.
	 El LED y el LCD son apagados.		<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el cableado.
	 El LED y el LCD son apagados.	La reacción de la puerta no corresponde a la señal del LED.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Compruebe el valor de la configuración de salida. 2 Compruebe el cableado.
	 El LCD o el mando no reaccionan.	El detector está protegido por contraseña.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Introduzca la contraseña correcta. Si ha olvidado el código, corte y restablezca la alimentación para acceder al detector sin código de acceso durante un minuto.

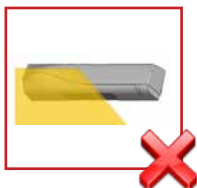
SEÑAL DEL LED



INSTALACIÓN



Fijar firmemente el detector para evitar vibraciones extremas.



No cubrir el detector.



Evitar objetos en movimiento y fuentes luminosas en el campo de detección.

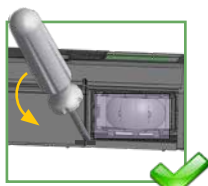


No coloque objetos muy reflectantes (espejos, objetos de acero inox.) en el rayos IR.

MANTENIMIENTO



Se recomienda limpiar las partes ópticas por lo menos una vez al año o más si necesario.

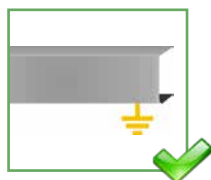


Para llevar a cabo una limpieza completa, retire ambas ventanas insertando un destornillador en las muescas situadas entre ambas.



No utilizar productos agresivos para limpiar las piezas ópticas.

SEGURIDAD



Compruebe que la tapa del operador está perfectamente encajada y conectada a tierra.



El sensor lo instalará y configurará exclusivamente personal debidamente formado y cualificado.



Comprobar el buen funcionamiento de la instalación antes de irse del lugar.



La garantía será anulada si se realizan reparaciones no autorizadas por personal no autorizado.

- ⚠ El sensor no se puede utilizar para fines distintos a los previstos.
- El fabricante del sistema de puerta que incorpora el sensor es responsable del cumplimiento del sistema con las normas y estándares de seguridad nacionales e internacionales aplicables.
- El instalador debe leer, comprender y seguir las instrucciones proporcionadas en este manual. Una instalación incorrecta puede resultar en una operación incorrecta del sensor.
- El fabricante del sensor no se hace responsable de lesiones o daños resultantes de un uso o instalación incorrectos o un ajuste inadecuado del sensor.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Suministro eléctrico*:	12 V - 24 V AC +/-10% (50 - 60 Hz); 12 V - 30 V DC +/-10%
Consumo:	< 2,5 W
Altura de montaje:	2 m a 3,5 m
Gama de temperatura:	-25°C a +55°C; 0-95% humedad relativa, no condensador
Grado de protección:	IP54 (IEC/EN 60529)
Ruido:	< 70 dB



Modo de detección:	Movimiento Velocidad mínima de detección: 5 cm/s	Presencia Tiempo de respuesta típico: < 200 ms (500ms máx)
Tecnología:	Radar doppler de microondas Frecuencia emitida: 24,150 GHz Potencia radiada: < 20 dBm EIRP Densidad de potencia emitida: < 5 mW/cm ²	Infrarrojo activo con análisis del entorno Haz: 5 cm x 5 cm (típico) Haces por cortina: max. 24 Número de cortinas: 2
Salida*:	Relé de estado sólido (sin potencial, sin polaridad) Corriente máx de salida: 100 mA Poder de corte máx: 42 V DC/ 30 V AC En modo frecuencia inversada: señal pulsado en detección (f=2.5 Hz)	Relé de estado sólido (sin potencial, sin polaridad) Corriente máx de salida: 100 mA Poder de corte máx: 42 V DC/ 30 V AC Tiempo de mantenimiento: 0,3 a 1 s
Entrada de test*:		Sensibilidad: Baja: < 1 V; Alta: > 10 V (max. 30 V) Tiempo de respuesta de la supervisión pedido: < 5 ms (típ)
Estándares de seguridad:		EN ISO 13849-1 PL «C» CAT. 2 (con la condición de que el sistema de control de la puerta supervise el sensor al menos una vez por ciclo de la puerta) EN 16005 (dispositivos de protección) DIN 18650-1 (dispositivos de protección) EN 12978

Las especificaciones técnicas pueden modificarse sin previo aviso.
Medido en condiciones específicas y en una temperatura de 25°C.

*Les fuentes eléctricas externas deben estar dentro de los voltajes especificados, máximo 15 W y garantizar un doble aislamiento de los voltajes primarios.



BEA SA | UEGE Science Park | Allée des Noisetiers, 5 - 4031 ANGLEUR [BELGIUM] | T +32 4 361 65 65 | F +32 4 361 28 58 | info-eu@beasensors.com | www.beasensors.com



Por medio de la presente BEA declara que este producto cumple con las directivas europeas: 2014/53/EU (RED), 2006/42/EC (Machinery), 2011/65/EU (RoHS).
Número de certificado CE para control de conformidad de TÜV NORD CERT: 44 205 13089612.
La declaración de conformidad completa se puede consultar en nuestra página internet.



Este producto se debe tirar separadamente del resto de sus residuos domésticos.

